

收养之爱

ADOPTIVE LOVE



HELLO! 我是赎恩



最大的冤屈

THE GREATEST INJUSTICE



请把

列国

赐给我为产业

GIVE ME

THE NATIONS

OF THE EARTH

AS MY INHERITANCE

#1

被收养在上帝家庭里

ADOPTED INTO GOD'S FAMILY



约翰一书 1 JOHN 3:1

你们看，父上帝何等爱我们，称我们为祂的儿女！我们也实在是祂的儿女，世人之所以不认识我们，是因为他们不认识父上帝。

**SEE HOW VERY MUCH OUR FATHER LOVES US, FOR HE CALLS US HIS CHILDREN,
AND THAT IS WHAT WE ARE! BUT THE PEOPLE WHO BELONG TO THIS WORLD DON'T
RECOGNIZE THAT WE ARE GOD'S CHILDREN BECAUSE THEY DON'T KNOW HIM.**

以弗所书 EPH 1:4-5

早在创造世界以前，祂已经在基督里拣选了我们，使我们在祂眼中成为圣洁无瑕的人。上帝因为爱我们，就按照祂自己美好的旨意，预定我们借着耶稣基督得到做祂儿女的名分。

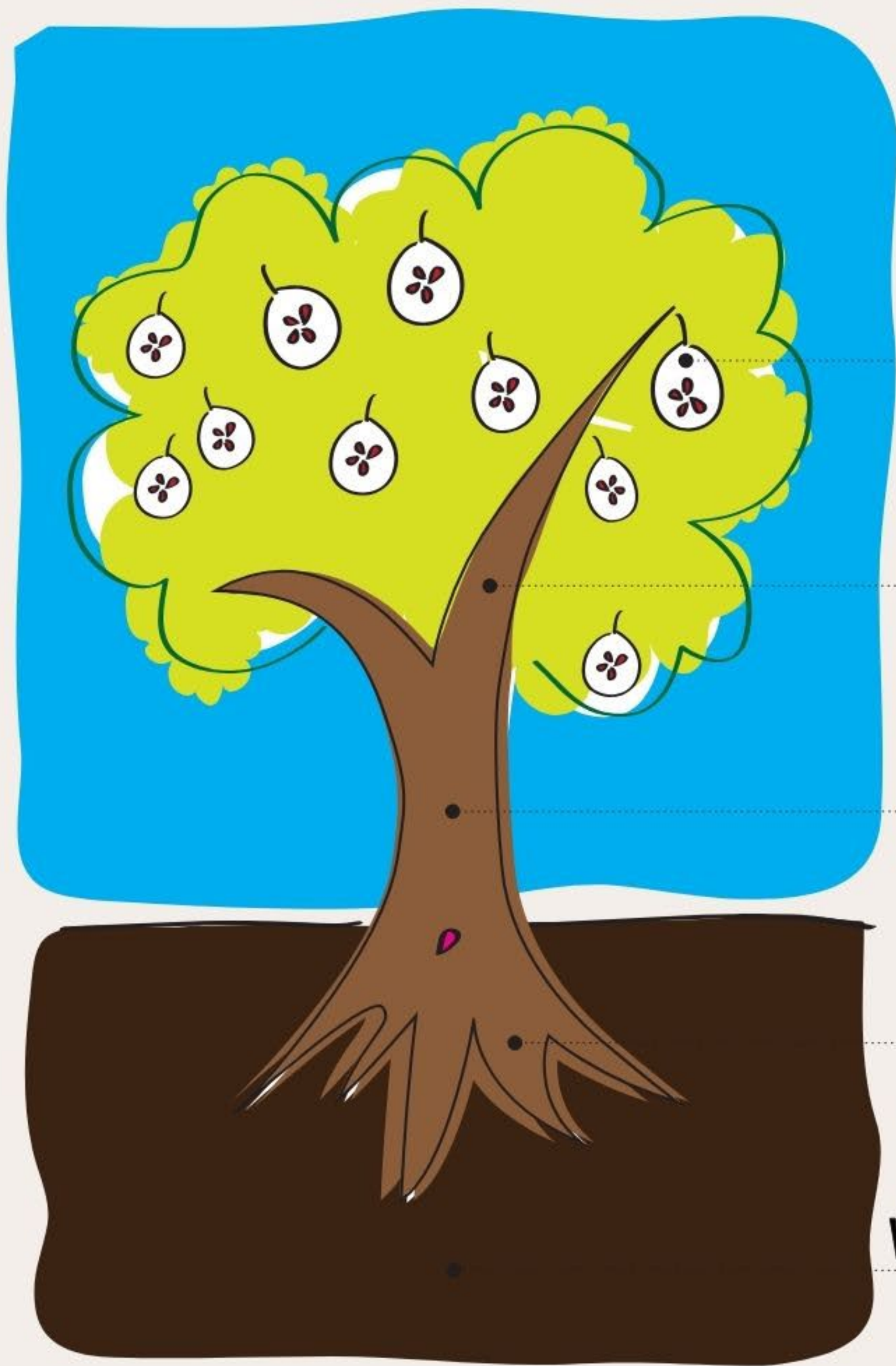
EVEN BEFORE HE MADE THE WORLD, GOD LOVED US AND CHOSE US IN CHRIST TO BE HOLY AND WITHOUT FAULT IN HIS EYES. GOD DECIDED IN ADVANCE TO ADOPT US INTO HIS OWN FAMILY BY BRINGING US TO HIMSELF THROUGH JESUS CHRIST. THIS IS WHAT HE WANTED TO DO, AND IT GAVE HIM GREAT PLEASURE.

为什么？

WHY

上帝创造世界之前
祂已经爱我们

Before God made the world
HE ALREADY LOVED US



Actions 行动

Decisions 决定

Values 价值观

Beliefs 信仰

Worldview 世界观

**起初
的爱** **FIRST
LOVE**

不是孤儿 NO LONGER ORPHANS

这改变了
我的生命

THIS IS *LIFE-CHANGING*

工作和善行

~~WORKS. GOOD DEEDS.~~

**收养 罪恶
的人类
进入他的
家庭里** **ADOPTING
SINFUL
HUMANITY
INTO HIS
FAMILY**

#2

收养其他人进入 上帝的家庭里

ADOPTING OTHERS INTO GOD'S FAMILY

约翰一书 1 JOHN 3:16

**主耶稣为我们舍命，我们由此便
知道什么是真爱，我们也应当为
弟兄姊妹舍命。**

WE KNOW WHAT REAL LOVE IS BECAUSE JESUS GAVE UP HIS LIFE FOR US. SO
WE ALSO OUGHT TO GIVE UP OUR LIVES FOR OUR BROTHERS AND SISTERS.

约翰一书 1 JOHN 3:17

如果一个丰衣足食的人看见贫穷的弟兄姊妹，却毫无怜悯之心，怎能说他爱上帝呢？

IF SOMEONE HAS ENOUGH MONEY TO LIVE WELL AND SEES A BROTHER OR SISTER IN NEED BUT SHOWS NO COMPASSION—HOW CAN GOD'S LOVE BE IN THAT PERSON?

约翰一书 1 JOHN 3:18

所以，孩子们啊，不要单在口头上说爱人，总要以真诚的行动表现出来。

DEAR CHILDREN, LET'S NOT MERELY SAY THAT WE LOVE EACH OTHER;LET US SHOW THE TRUTH BY OUR ACTIONS.

爱总是导致行动

LOVE ALWAYS RESULTS IN ACTION

我可以收养谁进入我的家庭？

WHO CAN I ADOPT INTO MY FAMILY?

(A)

收养之爱的障碍

HINDRANCES TO ADOPTIVE LOVE

匆匆忙忙与真诚的爱
是互不相容

HURRY & LOVE ARE INCOMPATIBLE

(B)

收养之爱的影响

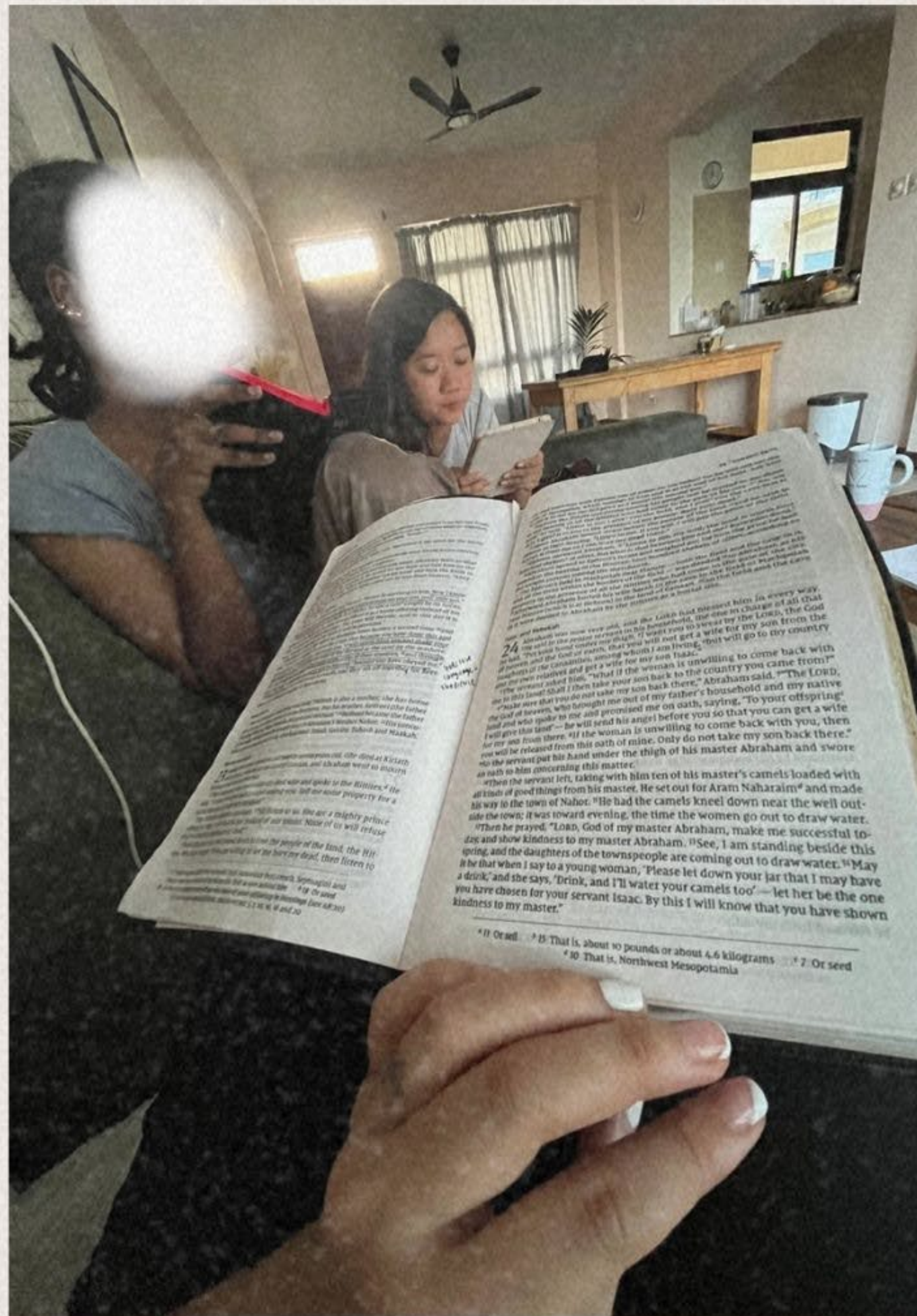
IMPACT OF ADOPTIVE LOVE

主耶稣为我们舍命，我们由此便知道什么是爱，我们也应当为弟兄姊妹舍命。如果一个丰衣足食的人看见贫穷的弟兄姊妹，却毫无怜悯之心，怎能说他爱上帝呢？所以，孩子们啊，不要单在口头上说爱人，总要以真诚的行动表现出来。

约翰一书 3:16-18

We know what REAL LOVE is because Jesus gave up his life for us. So we also ought to give up our lives for our brothers and sisters. If someone has enough money to live well and sees a brother or sister in need but shows no compassion—how can God's love be in that person? Dear children, let's not merely say that we love each other; let us show the truth by our actions.

1 John 3:16-18



收养之爱
为他人负责

ADOPTIVE LOVE TAKES RESPONSIBILITY FOR OTHERS



你爱我吗？ DO YOU LOVE ME?
喂养我的羊 FEED MY SHEEP



提摩太后书 2 TIMOTHY 2:10

我为了上帝所拣选的人忍受一切
痛苦，使他们可以获得在基督耶
稣里的救恩和永远的荣耀。

SO I AM WILLING TO ENDURE ANYTHING IF IT WILL BRING SALVATION AND
ETERNAL GLORY IN CHRIST JESUS TO THOSE GOD HAS CHOSEN.

我们是否有爱别人？

HAVE WE LOVED OTHERS?

我们是否是黑暗中的亮光？

HAVE WE BEEN A LIGHT IN DARK PLACES?